

 **SOUNDCAST®**

ВИСОКОЕФЕКТИВНО БЕЗЖИЧНО АУДИО



РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



ENGLISH 2 • ESPAÑOL 5 • FRANÇAIS 8 • DEUTSCHE 11
PORTUGUESE 14 • NEDERLANDS 17 • 中文 20

VG1

Безопасност

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ



(Важи за Европейския съюз и други европейски страни с разделна система за събиране на отпадъци) Този символ върху продукта или неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като битов отпадък. Той да се предаде в съответния пункт за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, Вие спомагате за предотвратяване на потенциалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе може да бъдат причинени при неподходящо третиране на отпадъците от продукта. Рециклирането на материали спомага за опазване на природните ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт се свържете с Вашата местна административна служба, службата за изхвърляне на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.



Този символ върху батерията на продукта или на опаковката показва, че предоставената с този продукт батерия не трябва да се третира като битов отпадък. Като осигурите правилното изхвърляне на тези батерии, Вие спомагате за предотвратяване на потенциалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе може да бъдат причинени при неподходящо третиране на отпадъците от батерията. Рециклирането на материалите ще помогне за опазване на природните ресурси. В случай на продукти, които поради съображения за сигурност, ефективност или цялост на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, батерията трябва да се сменя само от квалифициран обслужващ персонал. За да се гарантира правилното третиране на батерията, предайте продукта в края на експлоатационния живот в съответния пункт за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички останали батерии вижте раздела относно безопасното отстраняване на батерията от продукта. Предайте батерията в съответния пункт за събиране за рециклиране на отпадъчни батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерията се свържете с нашия Вашата местна административна служба, службата за изхвърляне на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВНИМАНИЕ: МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ДАДЕНИТЕ В НАСТОЯЩОТО РЪКОВОДСТВО ИНСТРУКЦИИ И ТЕЗИ, ОТБЕЛЯЗАНИ НА УСТРОЙСТВОТО. ПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА СПРАВКИ В БЪДЕЩЕ. МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И СЛЕДВАЙТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ.

Това устройство е проектирано и произведено по такъв начин, че да гарантира личната безопасност. Неправилната употреба може да доведе до токов удар или опасност от пожар. Предпазителите, вградени в това устройство, ще Ви защитят, ако спазвате следната процедура за инсталиране, използване и обслужване. Това устройство не съдържа никакви части, които могат да се подменят от потребителя.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Прочетете инструкциите.
- Прочетете всички предупреждения.

- Следвайте инструкциите.
- Входните аудио жакове и зареждащият порт mini-USB на високоговорителя VG1 са класифицирани по IP67: прахоустойчиви и водоустойчиви за до 3 фута (0,91 м) за до 30 минути.
- Никога не потапяйте устройството VG1, докато аудио жаковете или mini-USB портовете са свързани.
- Когато използвате уреда на открито, се препоръчва да го използвате само на захранване от батерията. АС адаптерът е предвиден само за приложения на закрито.
- Почистете само със суха кърпа.
- Не блокирайте вентилационните отвори. Инсталирайте съгласно инструкциите на производителя.
- Не инсталирайте в близост до източници на топлина като радиатори, топлинни регулатори, печки или други уреди (включително усилватели), които произвеждат топлина.
- Не компрометирайте защитната функция на поляризирания куплунг. Поляризираният куплунг има два щифта, като единият е по-широк от другия. По-широкият щифт се предоставя за безопасност. Ако предоставеният куплунг не пасва на Вашия извод, консултирайте се с електротехник за смяна на остарялата решетка. - Това важи само за пазари с устройства, предназначени за 110 волта.
- Защитете захранващия кабел от прегазване или прищипване, особено на куплунгите, контактите на мрежата и точката, в която излиза от устройството.
- Използвайте само приспособления/принадлежности, посочени от производителя.
- За обслужване се обръщайте само към квалифициран персонал. Обслужване се изисква при наличие на повреда по устройството, например ако е повреден захранващият кабел или куплунгът, разлята е течност или са паднали предмети върху устройството, захранването е било изложено на въздействие на дъжд или влага, не работи или е било изпуснато.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ВНИМАНИЕ:
РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР
ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ
УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ КАПАКА. ВЪТРЕ НЯМА
ЧАСТИ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ.
ЗА ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ
КВАЛИФИЦИРАН ОБСЛУЖВАЩ ПЕРСОНАЛ.



Символът със светкавица със стрелка в равностранен триъгълник предупреждава потребителя за наличието на неизолирано „опасно напрежение“ в корпуса на продукта, което може да е с достатъчна величина, за да представлява риск от електрически удар.



Удивителният знак в равностранен триъгълник предупреждава потребителя за наличието на важна операция и инструкции за поддръжка (обслужване) в документацията, придружаваща уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ЗА ДА НАМАЛИТЕ РИСКА ОТ ПОЖАР ИЛИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, НЕ ИЗЛАГАЙТЕ ТОЗИ УРЕД НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО НА ДЪЖД ИЛИ ВЛАГА. ВЪТРЕ ПОД КОРПУСА ИМА НАПРЕЖЕНИЯ. НЕ ОТВАРЯЙТЕ КОРПУСА. ЗА ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ САМО КЪМ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ.

ВНИМАНИЕ: ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР, ПОСТАВЕТЕ ШИРОКИЯ ЩИФТ НА КУПЛУНГА В ШИРОКОТО ГНЕЗДО И ГО ВКАРАЙТЕ ДОКРАЙ. - Само за пазари със 110 волта.

VG1 използва 3,7 волтова литиево-йонна батерия за работа с прав ток. Моля, прегледайте следните инструкции за безопасност преди употреба. Ако не прочетете и не спазвате инструкциите по-долу, може да възникне пожар, телесно нараняване или повреда на имущество поради неправилно зареждане или употреба. Имайте предвид, че батерията трябва да е напълно заредена преди първата употреба.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ЛИТИЕВО-ЙОННАТА БАТЕРИЯ

Моля, спазвайте следните предпазни мерки, когато използвате или работите с батерията.

- Не я хвърляйте в огън и не я излагайте на висока температура.
- При никакви обстоятелства не поставяйте батерията с разменени положителен и отрицателен полюс.
- Не свързвайте директно батерията към изходи на електрическата мрежа или 12-волтови автомобилни портове.
- Не свързвайте положителната клема с метал като тел и т.н. Освен това не съхранявайте и не пренасяйте батерията с метални огърлици и т.н.
- Не разглобявайте и не изменяйте батерията. Батерията съдържа устройства за безопасност и защита, които ако бъдат повредени, могат да доведат до генериране на топлина, избухване или запалване на батерията.
- Не насочвайте поялник към батерията.
- Батерията съдържа течено химическо вещество. Ако течността влезе в контакт с очите, това може да доведе до загуба на зрението. Без да търкате очи, незабавно ги изплакнете обилно с чиста вода за поне 15 минути и след това се консултирайте с лекар.
- Не използвайте батерията, ако показва признаци на теч, ако с променен цвят или форма или други изменения във външния вид, необичайна миризма или ако е гореща на пипане.
- Не навлажнявайте батерията и не я поставяйте във вода или морска вода. Това може да доведе до генериране на топлина или ръждясване на батерията.
- Не изваждайте и не повреждайте покриващата тръба. Това може да улесни свързването на батерията в късо съединение и да доведе до теч или генериране на топлина.
- По всяко време съхранявайте батерията далеч от досега на малки деца.
- Ако батерията е ръждясала, генерира топлина или показва други аномални признаци по време на покупката, отнесете я в пункта на закупуване, без да я използвате.
- Не оставяйте батерията на пряка слънчева светлина, в горещи коли, пред печки или на горещи места. Това може да доведе до теч или експлозия и може да влоши ефективността и очакваната продължителност на експлоатация.
- Това устройство трябва да се използва само с батерията, предоставена с устройството, или съвместима батерия, закупена от Soundcast, LLC. Не използвайте тази батерия в друго устройство.
- Когато зареждате батерията, използвайте само вграденото зарядно устройство, предоставено с това устройство. Не опитвайте да зареждате батерията чрез други средства или да използвате друго устройство. В противен случай батерията може да се нагрее, спуга или запали и да причини тежки наранявания.
- Температурният диапазон, в който тази батерия трябва да се зарежда, е от 0 °C (+32 °F) до +45 °C (+113 °F). Вграденото зарядно устройство в това устройство няма да зарежда батерията извън този температурен диапазон. Зареждането на батерията и температурите извън този диапазон може да причини нагряване или теч на батерията и може също да навреди на ефективността на батерията и да намали очакваната продължителност на експлоатационния ѝ живот.

- Температурният диапазон, в който тази батерия трябва да се използва, е от -20 °C (-4 °F) до +50 °C (+122 °F). Използването на батерията извън този температурен диапазон може да повлияе на ефективността на батерията и да намали очакваната продължителност на експлоатационния ѝ живот.

ЗА КЛИЕНТИ В САЩ И КАНАДА

РЕЦИКЛИРАНЕ НА ЛИТИЕВО-ЙОННИ БАТЕРИИ: Литиево-йонните батерии подлежат на рециклиране. Можете да спомогнете за опазването на околната среда, като върнете използваните презареждащи се батерии в пунктове за събиране и рециклиране близо до Вас. За допълнителна информация относно рециклирането и зареждането на батерии се обадете (без допълнително заплащане) на: 1-800-822-8837 или посетете www.call2recycle.org

Внимание: Не работете с литиево-йонни батерии с повреда или теч.

ГАРАНЦИЯ

Soundcast LLC гарантира на крайния потребител („Клиент“), че хардуерният продукт няма да има дефекти в изработката и материала при нормални условия на употреба и обслужване за следната продължителност от време от датата на закупуване от Soundcast или друг упълномощен търговец: две (2) години.

Единственото задължение на Soundcast по тази явна гаранция е по своя преценка и усмотрение да ремонтира дефектния продукт или част, да достави на Клиента еквивалентен продукт или част за подмяна на дефектните елементи. Всички подменени продукти стават собственост на Soundcast. Продуктите за замяна може да са нови или преработени. Soundcast предоставя гаранция за всеки заменен продукт или част за период от (90) дни от датата на доставка или за останалия период от първоначалната гаранция, което е по-дълго. Soundcast в никакъв случай няма да носи отговорност за повреда на свързано аудио оборудване в резултат на неправилна употреба, злоумишлена употреба, небрежно отношение, неправилно инсталиране или изпитване, непосочено приложение, изменение или промяна или намеса във функционирането на продукти на Soundcast.

За гаранционно обслужване се свържете със:

Солид Саунд ООД

гр. София, ул. Пловдиско поле 11

+359 877 170 799

warranty@feelthesolidsound.com

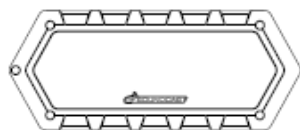
www.FeelTheSolidSound.com

©2016-2017 г. Soundcast, LLC. Логото Soundcast е регистрирана търговска марка. VGX и VG1 са търговски марки на Soundcast, LLC. Словната марка Bluetooth® и логата са регистрирани търговски марки, притежавани от Bluetooth SIG, Inc., и всяка тяхна употреба от Soundcast, LLC е предмет на лиценз. Siri е търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други страни. Qualcomm aptX е продукт на Qualcomm Technologies International, Ltd. aptX и TrueWireless са търговски марки на Qualcomm Technologies International, Ltd., регистрирани в Съединените американски щати и други страни, използвани с разрешение.

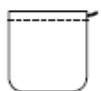
Бутони и връзки

Благодарим Ви, че закупихте този безжичен продукт на Soundcast. С гордост Ви представяме новата система високоговорители, в която сме комбинирали най-новата технология Bluetooth в. 4.2 с признатите в цял свят музикални системи Soundcast. Резултатът е VG1 – преносим водоустойчив Bluetooth® високоговорител, към който другите могат само да се стремят. С най-новата Bluetooth свързаност и висококачествено аудио Qualcomm® aptX™, както и аудио кодиращите устройства AAC ще се насладите на звук с най-високото възможно в днешно време качество – чист и кристално ясен. Ако имате аудио устройства, които не поддържат Bluetooth, спомагателният вход VG1 ще Ви позволи да свържете всеки неподдържащ Bluetooth музикален плейър, така че да не спирате музиката. Всичко това, в комбинация с множество модули на високоговорителя за завладяващ звук и дълготраен пакет с батерии, ще направи VG1 звуковата машина на съвремието. Поред малкия му размер сега е още по-лесно да отнесете музиката си навсякъде, тъй като VG1 е водоустойчива високоговорителна система, която можете да вземете със себе си където и да отидете. Въпреки компактния си размер VG1 ще Ви смае с качество на звука от най-висок клас. Поздравления!

КАКВО ИМА В КУТИЯТА?



Високоговорител
VG1 Bluetooth



Торбичка с
принадлежности



USB
кабел



1/8" (3,5 мм)
аудио кабел



Въженце

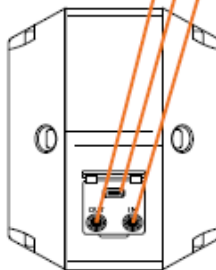


Ръководство за потребителя
(настоящия документ)

БУТОНИ И ВРЪЗКИ

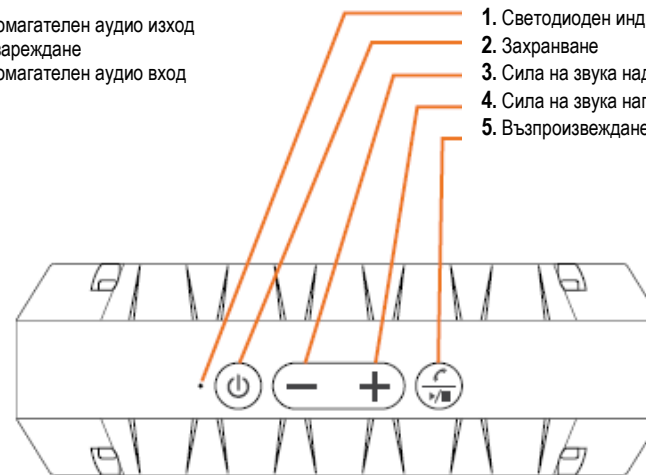
ВРЪЗКИ

1. 3,5 мм mini спомагателен аудио изход
2. Micro USB за зареждане
3. 3,5 мм mini спомагателен аудио вход



БУТОНИ

1. Светодиоден индикатор
2. Захранване
3. Сила на звука надолу
4. Сила на звука нагоре
5. Възпроизвеждане/пауза/телефон



Работи със Siri®

ЗАБЕЛЕЖКА: VG1 трябва да се зареди напълно преди първоначална употреба

ВКЛЮЧВАНЕ НА VG1

1. Натиснете и задръжте бутона на захранването, докато се чуе усилващ се сигнал. Ако VG1 по-рано е бил сдвоен с мобилно устройство, светодиодният индикатор ще мига на всеки 2 секунди, докато търси едно от наскоро сдвоените устройства, за да се сдвои с него. (Максимум 5 устройства в паметта)
2. Ако VG1 няма в паметта устройства, с които е сдвояван наскоро, автоматично ще влезе в режим на сдвояване. Светодиодният индикатор ще свети с редуване в синьо и червено. Открийте „VG1 by Soundcast“ на мобилното си устройство за свързване. След като устройствата се свържат, светодиодният индикатор ще мига на всеки 4 секунди.

СДВОЯВАНЕ С НОВИ УСТРОЙСТВА

1. Натиснете и задръжте бутона за възпроизвеждане/пауза/телефон за 2 секунди. VG1 ще произведе звуково предупреждение и светодиодният индикатор ще свети с редуване в синьо и червено, докато VG1 влиза в режим на сдвояване.
2. В Bluetooth връзките на мобилното устройство изберете „VG1 by Soundcast“. След като устройствата се свържат, светодиодният индикатор ще мига на всеки 4 секунди.

TRUEWIRELESS™ СТЕРЕО (TWS)

Могат да се комбинират две VG1 устройства, за да създадат TrueWireless Stereo (TWS) двойка. Тази функция позволява поточно предаване чрез Bluetooth на две отделни VG1 устройства като отделен ляв и десен високоговорител в стерео двойка.

1. Сдвоете първия VG1 (A) с мобилното си устройство. Този високоговорител ще е левият канал.
2. Натиснете два пъти бързо два пъти бутона за включване на първия VG1 (A). Светодиодният индикатор ще свети с редуване в синьо и червено и ще се чува звуков сигнал на всеки 4 секунди, докато търси друго VG1 устройство.
3. На второто VG1 (B) устройство **изчистете паметта за сдвояване**, като натиснете едновременно бутоните за увеличаване и намаляване на силата на звука и задръжте за 1 секунда. VG1 (B) ще възпроизведе звуков сигнал и светодиодният индикатор ще свети с редуване в синьо и червено.
4. На второто VG1 устройство (B) натиснете бутона на захранването два пъти бързо, за да свържете първото VG1 устройство (A). След като устройствата се свържат, светодиодният индикатор на двете устройства ще мига на всеки 4 секунди. Второто VG1 устройство (B) сега става десният канал.
5. Когато използвате TWS двойка, настройката за сила на звука също ще се свърже.
6. Докато се изтрие паметта за сдвояване, TWS двойката автоматично ще се свързва отново.

ЗАБЕЛЕЖКА: Няма музика или се възпроизвежда накъсано? VG1 устройствата A и B може да са твърде далече от Bluetooth устройството източник, едно от друго или VG1 (B) може все още да има останали устройства в паметта за сдвояване (вижте стъпка 3 по-горе).

КОНТРОЛИРАНЕ НА МУЗИКАТА

1. Когато използвате Bluetooth, можете да използвате бутона за пауза/възпроизвеждане на VG1 за пауза и възпроизвеждане на музиката.
2. Контролирайте силата на звука, като натискате бутоните за увеличаване и намаляване на силата на звука или натиснете и задържите за непрекъсната настройка.

СПОМАГАТЕЛНИ ВХОД И ИЗХОД

1. Използвайте AUX IN (спомагателен вход), за да свържете избора си за музикален плейър. Използвайте доставения конектор 3,5 мм.
2. VG1 предоставя AUX OUT (спомагателен изход), за да позволи звездобразно верижно свързване на няколко VG1 устройства. Свържете 3,5 мм кабел от AUX OUT (спомагателен изход) на едното устройство със AUX IN (спомагателен вход) на другото устройство.

ВИСОКОГОВОРИТЕЛ НА ТЕЛЕФОН

1. Ако телефонът Ви получи повикване по време на сдвояване с VG1. Натиснете и задръжте бутона за възпроизвеждане/пауза/телефон, за да отговорите на повикването. VG1 се превръща във високоговорител на телефона в режим „Свободни ръце“.
2. Когато приключите разговора, натиснете бутона за възпроизвеждане/пауза/телефон за приключване. VG1 автоматично се връща към източника на музика

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА VG1

Натиснете и задръжте бутона на захранването за 2 секунди. Ще се възпроизведе затихващ звук. Светодиодният индикатор ще светне в червено и синьо и след това ще се изключи. Сега VG1 е изключено.

ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИЯТА

1. VG1 може да се зарежда, като се свърже предоставения кабел Micro USB в стандартен USB порт, като порт на компютър или USB адаптер. Поставете USB кабела с логото Soundcast нагоре.
2. Светодиодният индикатор ще свети в червено, докато се извършва зареждането, и ще изгасне при пълно зареждане.
3. Когато мощността намалява, светодиодният индикатор ще мига в червено.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

1. Уверете се, че устройството VG1 е заредено и остава с включено захранване.
2. Уверете се, че силата на звука е увеличена.
3. Проверете дали Bluetooth устройството е достъпно и свързано.
4. Ако връзката на VG1 се прекъсне в Bluetooth режим, може да е необходимо да преместите устройството по-близо мобилното устройство и да ги свържете отново.
5. Ако не можете да се свържете с Bluetooth, може да е необходимо да изключите и отново да включите Bluetooth устройството или да рестартирате телефона и отново да извършите сдвояване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Входове: Bluetooth, 3,5 мм мини AUX IN

Версия на Bluetooth: V 4.2

Bluetooth протокол: A2DP, AVRCP HFP, HSP

Кодек за пренос: Qualcomm® aptX™, AAC, SBC

Модули на високоговорителя: Алуминиеви, два пълнодиапазонни модула на високоговорителя с пасивен заден буфер

Честотен отговор: 78 Hz-20 KHz

Батерия: Литиево-йонна полимерна батерия, 3,7 V 2900 mAh

Време за зареждане: 3,5 часа (в зависимост от източника)

Зарядно устройство: 5 V DC 1 A

Време за възпроизвеждане на музика: До 15 часа в зависимост от силата на звука

Размер (Д x Ш x В): 6,8" x 2,3" x 2,9"

(173 x 59 x 74 мм)

Тегло: 1 lb (453 g)



Tel: 619.591.0126

www.goSoundcast.com

9771-E Clairemont Mesa Blvd.

San Diego, CA 92124 USA

©2016-17 Soundcast, LLC.

Rev 11.16